

O93, f. 8rb; V630, f. 26ra; N442, f. 25va; I83, f. 51ra; VD38, f. 46vb; SG670, p. 76a; Bcan4, f. 49r; E97, f. 26vb; P102; BII13, f. 42vb; S105, f. 31v

CUIUS<sup>a</sup> SUPRA QUOD CHRISTUS SIT CA<I83, f. 51rb>PUT ET<sup>b</sup> SPONSUS ECCLESIAE ET SACERDOTES, QUI EIUS VICE LEGATIONE FUNGUNTUR, SIMILITER SINT ECCLESIIS SUIS, ET QUALITER SACERDOTES <Bcan4, f. 49v> SUAS ECCLESIAS ET ECCLESIAE EORUM EOS DEBEANT DILIGERE<sup>c</sup>. 10

*Bcan4: IIII*

*P102; BII13: IIII Quod christus sit caput et sponsus ecclesiae et sacerdotes qui eius vice legatione funguntur similiter sint ecclesiis suis*

<N442, f. 25vb> <VD38, f. 47ra> [H. 4] Evaristus<sup>d</sup> 15  
urbis Romae episcopus omnibus<sup>e</sup> per Aegyptum  
domino conglutinatis<sup>f</sup> fratribus in domino salutem.

*VD38: Ut sacerdos propriam ecclesiam non relinquat*

Unum nos, fratres, sentire oportet <BII13, f. 43ra> et agere, ut, sicut legimus, in nobis unum<sup>g</sup> cor et una<sup>h</sup> anima esse probetur. Scimus namque, sicut<sup>i</sup> et<sup>j</sup> a<sup>k</sup> patribus accepimus, Christum<sup>l</sup> esse<sup>m</sup> caput, cuius et membra sumus. Ipse enim<sup>n</sup> est<sup>o</sup> sponsus, et<sup>p</sup> ecclesia 20

**4 a** Überschrift] EPISTOLA EVARISTI (EVARISTI korrig. aus EVRARISTI SG670) PAPAE NE EPISCOPI DE ALIIS AD ALIA LOCA TRANSMIGRENT (TRANSMIGRENT korrig. aus TRANSMIGENT SG670) VEL ABSQUE (ABSQUE korrig. aus ASQUE SG670) AUCTORITATE APOSTOLICA

DEGRADENTUR SIVE DEPELLANTUR SG670; EPISTOLA SECUNDA EVARISTI PAPE P102; BII13; Überschrift fehlt

**5 b** E VD38 **10 c** DILIGERE] DILIGERE DECRETA

EVARISTI V630; diligere Decreta evaristi PAPAE E97

**15 d** varistus S105 **16 e** omnibus fehlt P102; BII13 **17 f** am Rande coniunctis VD38 **20 g** unum cor] cor unum E97 | h una anima] anima una SG670; E97 **21 i** namque] namque dominum iesum christum SG670 | j et fehlt V630 | k a fehlt VD38 **22 l** Christum esse caput, cuius et membra sumus fehlt SG670; S105 | m esse caput cuius et membra sumus fehlt SG670 **23 n** enim fehlt E97 | o est fehlt I83; SG670; Bcan4; S105 | p et fehlt VD38; P102 ; BII13

**2. Evaristus-Brief,19–21** Unum... probetur] Leon. M. ep. 9. pr. (1, 628).

**2. Evaristus-Brief,19–71** Unum... suo] Coll. Ans. ded. II,7.

25 sponsa, cuius filii nos<sup>q</sup> sumus. Et ideo unum patrem  
habemus deum in caelis.

*O93; N442:* Ut sacerdos propriam ecclesiam non relinquat  
Sacerdotes<sup>r</sup> vero vice Christi legatione funguntur<sup>s</sup> in  
ecclesia. Et sicut ei sua est coniuncta<sup>t</sup> sponsa, id est  
ecclesia, sic<sup>u</sup> episcopis<sup>v</sup> iunguntur<sup>w</sup> ecclesiae, unicuique  
30 pro portione sua<sup>x</sup>. Et sicut <V630, f. 26rb> vir  
<SG670, p. 76b> non debet neglegere<sup>y</sup> uxorem suam,  
sed diligere et caste custodire, sic<sup>z</sup> a episcopus et<sup>b</sup>  
multotiens<sup>c</sup> custodire et amare atque prudenter regere<sup>d</sup>

---

**24** q nos sumus] sumus nos *I83* **27** r am Rande drei Punkte  
*N442* | s am Rande implent *VD38* **28** t coniuncta *korr. aus*  
*coniucta BII13* **29** u Sic *korr. aus* *Si P102* | v episcopi  
*SG670; S105;* episcopis *korr. aus* episcopus *P102* | w  
iunguntur *korr. aus* iuguntur *BII13* **30** x suae *VD38* **31** y  
neglegere *korr. aus* neglege *N442*; neglegere *korr. aus*  
neglere *P102* **32** z sic episcopus et multotiens custodire *fehlt*  
*I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105* | a sic  
episcopus et multotiens custodire et amare atque prudenter  
regere] ita et sacerdos *I83*; ita et episcopus *korr. aus* ita  
episcopus *SG670*; ita et episcopus *S105* | b et multotiens]  
diligere et caste *VD38; P102; BII13* **33** c multotiens *korr.*  
*aus* multoties *V630* | d regere] regere ita et sacerdos *I83*;  
*Bcan4; regere ita et episcopus SG670; S105*

**24–25** Et...caelis] Matth. XXIII. 9.

---

**27–59** Sacerdotes...maneat] **Burchard I,76).** **27–65** Sacerdotes...  
permaneat] **Ps.-Remedius c. 18** (*Rubrik*: Quod episcopus sine regulari  
mutatione ecclesiam suam non dimittat nec ipse ab ea dimittatur. Ex  
epistola Evaristi papae scripta omnibus per Aegyptum domino  
conglutinatis fratribus; 32f. sic ... custodire *fehlt*; 33 regere] regere ita et  
episcopus; 39 diligere et amare] amare et diligere; 48 ambitus causa *fehlt*;  
51 Ut ... reconciliet *fehlt*; 56 se *fehlt*; **Ivo, Decr. V,182** (*Rubrik*: De eadem  
re. Ex epistola Evaristi pape fratribus per Egiptum directa, cap. 4; 28 est  
coniuncta] coniuncta est; 31 neglegere ... suam] uxorem suam negligere;  
32f. sic ... custodire *fehlt*; 33 regere] regere ita et episcopus; 37 diligere et  
amare] amare et diligere; 46 sacratus] consecratus; 48 mutatione]  
immutatione; 51 Ut ... reconciliet *fehlt*; 52 se *fehlt*; 56f. aut ... suum]  
episcopum suum aut ab eo segregari; 58 vivente eo] eo vivente; 63  
adduxerit] addiderit) **30–83** sicut...veritatis] **Sentenzen c. 186** (51: Ut –  
reconciliet *fehlt*; 68-71: Unde - suo *fehlt*); **Anselm v. Lucca VI,98** (51: Ut –  
reconciliet *fehlt*; 68-71: Unde - suo *fehlt*); **Gratian C. VII, q. 1, c.11**  
(*Rubrik*: Non licet episcopo ecclesiam suam dimittere. Item Euaristus  
Papa omnibus Episcopis; 46 sacratus] consecratus; 46-51: absque ...  
reconciliet *fehlt*; 54 vir eius] eius vir; 56f. aut ... suum] episcopum suum,  
aut se ab eo segregare; 59f. ne alterum ... vivente] alterum ... vivente non;  
60 ut] ne aut; 61 Nam si] Si vero; 62 episcopo *fehlt*; 68-71: Unde – suo  
*fehlt*).

debet ecclesiam suam<sup>e</sup>.

*VD38:* Item de eadem re evaristus in secunda epistola ita ait 35

Et velut uxor, quae sub manu est viri, oboedire debet<sup>f</sup>  
viro suo eumque amare<sup>g</sup> et diligere, potius<sup>h</sup> etiam  
ecclesia<sup>i</sup> episcopo suo in omnibus oboedire <E97, f.  
27ra> eum<I83, f. 51va>que<sup>j</sup> diligere<sup>k</sup> et amare ut  
animam suam debet, quia illud fit carnaliter, istud 40  
spiritualiter.

*S105:* Nec episcopus absque regulari mutatione ecclesiam dimittat  
aut dimittatur

Et<sup>l</sup> sicut <VD38, f. 47rb> vir non debet adulterare  
uxorem suam, ita nec episcopus ecclesiam<sup>m</sup> suam, id 45  
est, ut<sup>n</sup> illam dimittat, ad quam sacratus est, absque  
inevitabili<sup>o</sup> p necessitate aut<sup>q</sup> apostolica vel regulari  
mutatione, et alteri se<sup>r</sup> ambitus<sup>s</sup> causa coniungat.

*I83:* Nota Vivente suo episcopo alterum recipi non debere

*VD38:* Ut uxor viro suo reconcilietur 50

Ut<sup>t</sup> uxor viro suo<sup>u</sup> reconciliet<sup>v</sup> w, et sicut uxori non  
licet dimittere virum suum, ut<sup>x</sup> alteri se<sup>y</sup> vivente eo

**34** e suam fehlt V630; suam] suam episcopus diligere et caste  
custodire et amare atque prudenter regere korr. aus suam Bcan4  
**36** f debet fehlt V630 **37** g diligere et amare] amare et diligere  
SG670 | h potius etiam korr. aus potius N442 **38** i ecclesiam  
Bcan4 **39** j etumque P102 | k diligere et amare] amare et diligere  
N442; I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BIII13; S105 **44** l am  
Rande Nota E97 **45** m ecclesia O93 **46** n ut fehlt I83 **47** o am  
Rande quam vitare non posit VD38 | p inevitabili korr. aus  
invitabili I83 | q ab I83; Bcan4 **48** r se ambitus causa] se korr.  
aus se habitum SG670; se habitum S105 | s am Rande cupiditatis  
VD38 **51** t Ut uxor viro suo reconciliet fehlt VD38; SG670; P102;  
BIII13; | u suo fehlt E97 | v am Rande R V630 | w reconcilietur  
E97 **52** x aut I83; et S105 | y se vivente] seviente P102; se  
vivente korr. aus seviente BIII13

**45–48** id...coniungat] sec. Ben. I. 329. aut conc. Par. a. 829. lib. I. c. 21.  
(= conc. Aquisgr. a. 836. C. I. c. 12).

**44–45** sicut...permaneat] **Polycarpus I,10,1** (*Rubrik:* De episcoporum  
mutatione auctoritate Romane ecclesie. Evaristus papa omnibus episcopis.  
Cap. III; 48 coniungat] coniungere; 51: Ut – reconciliet fehlt; 56f. aut ...  
suum] episcopum suum aut ab eo se segregare). **51–158** sicut...  
rectorum]‡ **Coll. trip. A 3,3** (*Rubrik:* Quod non debeat episcopus  
dimittere parochiam suam; 55 et reconciliari] reconciliare debet; 45 se]  
ea; 58 vivente eo] eo vivente; 59 suo] eo; 60 adulterii] adulterii sui; 63  
adduxerit] duxerit; 68-149 Unde ... gementes] ET PAULO POST).

matrimonio societ aut<sup>z</sup> eum adulteret, licet fornicatus  
 sit <BII13, f. 43rb> vir eius, sed iuxta apostolum aut  
 55 viro suo debet<sup>a</sup> reconciliari aut manere<sup>b</sup> innupta, ita  
 ecclesia<sup>c</sup> non licet dimittere aut<sup>d</sup> e ab<sup>f</sup> eo<sup>g</sup> se<sup>h</sup>  
 segregare<sup>i</sup> <SG670, p. 77a> episcopum<sup>j</sup> suum, ut  
 alterum vivente eo accipiat, sed aut ipsum habeat aut  
 innupta maneat, id est, ne alterum episcopum<sup>k</sup> suo  
 60 vivente<sup>l</sup> accipiat, ut fornicationis aut adulterii<sup>m</sup> crimen  
 incurrat. Nam si adulterata<sup>n</sup> fuerit, id est, si se alterio<sup>o</sup>  
 episcopo iunxerit aut super se alterum episcopum  
 adduxerit aut esse fecerit vel<sup>p</sup> desideraverit, per  
 acerrimam<sup>q</sup> r poenitentiam aut suo reconcilietur  
 65 episcopo aut innupta permaneat.

*VD38:* Quod episcopus sine intermissione praedicare et docere  
 debeat

Unde<sup>s</sup> et dominus in evangelio loquitur <I83, f.  
 51vb> dicens: Si quis viderit mulierem ad  
 70 concupiscentium<sup>t</sup>, iam moechatus est eam in corde  
 suo.

*Bcan4:* V

*P102; BII13:* V Episcopum oportere sine intermissione ecclesiam  
 suam docere et amare

---

**53** z ut *S105* **55** a debet reconciliari] reconciliari debet *V630*  
**b** manere *corr. aus* mane *S105* **56** c ecclesiae *VD38;*  
*SG670; E97; P102; BII13; S105* | d ut *Bcan4* | e aut ab eo  
 se segregare episcopum suum] episcopum suum aut ab eo  
 se segregare (segregare *corr. aus* segnare *BII13*) *VD38;*  
*P102; BII13* | f a *N442; E97* | g ea *corr. aus* eo *V630*; eo  
*fehlt N442; E97; ea SG670; S105* | h se *fehlt V630; SG670;*  
*Bcan4; S105* **57** i segregare *corr. aus* segnare *O93;*  
 segregare *corr. aus* segnare *BII13* | j episcopum suum *fehlt*  
*BII13* **59** k episcopo *P102; BII13* **60** l viviente *O93* | m  
 adulterii] altero *O93*; adulterii sui *V630* **61** n adulterata  
*N442* | o alteri *corr. aus* altero *V630*; altero *I83; Bcan4;*  
*adhulteri P102* **63** p aut *P102; BII13* **64** q am Rande  
 gravissimam *VD38* | r acerrimam *corr. aus* acerrimam aut  
*BII13* **68** s Unde et dominus in evangelio loquitur dicens: Si  
 quis viderit mulierem ad concupiscentium, iam moechatus est  
 eam in corde suo *fehlt E97* **70** t concupiscentiam *I83;*  
*SG670; Bcan4; S105; concupiscentium]* *concupiscentium*  
*eam VD38; P102; BII13*

---

**69–71** Si...suo] Matth. V. 28.

[H. 5] Episcopum<sup>u</sup> vero oportet opportune<sup>v</sup> <VD38, f. 47va> et importune<sup>w</sup> <sup>x</sup>

75

*BII13:* quod episcopus valde suam debeat amare ecclesiam atque sine intermissione ecclesiam<sup>y</sup> suam docere <S105, f. 32r> eamque prudenter regere et amare, ut a vitiis se abstineat et salutem consequi possit aeternam. Et illa cum tanta<sup>z</sup> reverentia eius doctrinam debet suscipere eumque amare et diligere ut legatum<sup>a</sup> dei et praeconem veritatis, quia testante<sup>b</sup> veritate: Quaecumque<sup>c</sup> ligaverit<sup>d</sup> super terram, erit ligatum <SG670, p. 77b> et <N442, f. 26ra> in caelo, et quaecumque<sup>e</sup> solverit<sup>f</sup> super terram, erit solutum et in caelis.

80

85

*Bcan4:* VI  
P102; *BII13:* VI Nimis timendum et previdendum ne offendantur episcopi

90

[H. 6] <BII13, f. 43va> Nimis timenda est, fratres, <O93, f. 8va> haec sententia, et praevidendum vobis, neg<sup>g</sup> offendatis eos, qui tantam<sup>h</sup> a<sup>i</sup> domino habent potestatem. Et ideo potius oboediendi, diligendi et

**75** u am Rande z V630 | v am Rande necessario cum libenter audit VD38 **76** w am Rande quando populus non audit libenter VD38 | x inopertune VD38; P102; importune korr. aus inopertune *BII13* **78** y am Rande **81** z tota V630 **82** a am Rande missum VD38 **83** b attestante SG670; S105 **84** c Quocumque I83; VD38; SG670; *Bcan4*; E97; P102; *BII13*; S105 | d ligaveris O93; alligaverit V630 **86** e quocumque I83; VD38; SG670; *Bcan4*; E97; P102; *BII13*; S105 | f solveris *Bcan4* **93** g am Rande nec peccatis VD38 | h tantum S105 | i a domino habent] habent a domino S105 **94** j obodiendi SG670

**75–104** Episcopum...funguntur] Ben. III. 462. (Clement, ep. I. c. 4, Isid. sent. III. 39. no. 5. 6, Luc. X. 16, conc. Aquisgr. a. 836. c. III. c. 7, II Cor. V. 20).

**75–83** Episcopum...veritatis] **Polycarpus IV,4,1** (*Rubrik*: Quod episcopi docere et comprimere illicita debeat et oppressis succurrere. Evaristus papa fratribus per Egyptum; 76: vero fehlt) **75–87** Episcopum...caelis] **Coll. Ans. ded. II,55**; **Coll. Ans. ded. II,166**; **Burchard I,99**; **Bonizo III,80**; **Ivo**, **Decr. V,201** (*Rubrik*: Quod episcopum oporteat sine intermissione ecclesiam suam docere et amare. Ex decretis Evaristi pape fratribus per Egiptum missis; 76 et importune fehlt; 82 debet] possit; 82 amare fehlt). **91–104** Nimis...funguntur] **Coll. Ans. ded. II,70**; **Burchard I,134**; **Ivo**, **Decr. V,233** (*Rubrik*: Nimis timendum et previdendum, ne offendantur episcopi. De eodem. Ex decretis Evaristi pape fratribus per Egiptum missis, cap. 6; 96: summopere - venerandi fehlt; 96 eiciendi] eiiciendi sunt; 101 vos fehlt; ).

- 95      summopere sunt venerandi, non detrahendi<sup>k</sup> vel  
lacerandi aut eiciendi, sed
- BII13: Quod episcopi incessabiliter sint amandi et non detraendi  
portandi<sup>l</sup> et amandi ipso dicente domino: Qui vos  
audit, me audit, et qui vos spernit, me spernit. Ideo  
100     haec<sup>m</sup> vobis et omnibus fidelibus scribimus, fratres, ut  
ab his vos caveatis et poste<I83, f. 52ra>ris vestris  
<V630, f. 26va> non malum, sed bonum exemplum  
relinquatis, quoniam iniuria episcoporum ad Christum  
pertinet, cuius vice funguntur.

- 105     *Bcan4:* VII
- PI02; BII13: VII De infamatis episcopis et a civitatibus propriis  
pulsis
- S105: Non accusandum vel eiciendum episcopum aut alterum  
constituendum loco eius
- 110     [H. 7] Audivimus<sup>n</sup> enim quosdam <E97, f. 27rb> a  
vobis infamatos et dilaceratos<sup>o</sup> episcopos a civitatibus

---

**95** k detrahendi *korr. aus* detrahen *O93*    **98** 1 portandi et *fehlt*  
*SG670*; *S105* **100** m haec vobis et] et vobis *SG670*; *S105* **110** n  
am Rande z *V630*; am Rande drei Punkte *N442*    **111** o  
delaceratos *O93*; *V630*; *I83*; *Bcan4*; dilaceratos *korr. aus*  
delaceratos *S105*

---

**103–104**     quoniam... funguntur] Cf. Anacl. 3, 21, Luc. 2, Euseb. 17,  
excerpt. Silv. 8, Dam. 19. (Greg.M. ep. ad Fel.).    **110–114** Audivimus...  
constitutos]‡ sec. Leon. M. ep. 93. c. 3. (1, 1071). Cf. Ben. II. 337, praef.  
6.

---

**110–124**     Audivimus... terminandum]‡ **Coll. Ans. ded. III,145**;  
**Ps.-Remedius c. 19** (*Rubrik*: Non infamandum vel eiciendum episcopum  
aut alterum loco eius constituendum. Ex eadem epistola; propriis pulsos]  
propulsos); **Burchard I,140**; **Sentenzen c. 82** (111f.: Audivimus –  
episcopos] Audivimus quosdam episcopos infamatos et dilaceratos; 113f.:  
quia – minimis *fehlt*); **Anselm v. Lucca III,82** (111f.: Audivimus –  
episcopos] Audivimus quosdam episcopos infamatos et dilaceratos; 113f.:  
quia – minimis *fehlt*); **Coll. trip. A 3,6**: (*Rubrik*: De spoliatis episcopis;  
113f. in eis *fehlt*) **Ivo, Decr. V,254** (*Rubrik*: De infamatis et dilaceratis  
episcopis et a civitatibus propriis expulsis. Ex decretis Evaristi pape  
omnibus per Egipturn fratribus missis, cap. 18; episcopos] episcopos et;  
**Polycarpus II,11,1** (*Rubrik*: Ut nullus episcopus alio superstite ordinetur.  
Evaristus urbis Rome episcopus omnibus episcopis; 111f.: Audivimus –  
episcopos] Audivimus quosdam episcopos infamatos et dilaceratos; 113f.:  
quia – minimis *fehlt*; 119f.: quas – intellegimus] id est ecclesias; 122:  
autem] autem aliqui; 123: eos] restitutos episcopos; 123: habueritis]  
habuerint); **Gratian C. III, q. 2, c. 4** (*Rubrik*: Deicantur a clero et  
infames fiant, qui loca expulsorum adulterina feditate inuaserunt. Item  
Evaristus Papa; 112 episcopi constitui] constitui episcopi).

propriis<sup>p</sup> pulsos, quia<sup>q</sup> alibi<sup>r</sup> episcopi<sup>s</sup> constitui non possunt nisi in civitatibus<sup>t</sup> non minimis, et alias in eis ipsis viventibus constitutos. <VD38, f. 47vb> Ideo haec vobis scribimus, ut sciatis hoc <BCan4, f. 50r> fieri non licere<sup>u</sup>, sed proprios revocari et integrerime<sup>v</sup> <SG670, p. 78a> restitui debere, illos vero, qui adulterina feditate<sup>w</sup> suas sponsas, quas et uxores eorum praefixo tenore<sup>x</sup> esse<sup>y</sup> intellegimus, tenent, eici et<sup>z</sup> adulteros atque infames fieri eosque ab ecclesiasticis honoribus arceri<sup>a</sup> iubemus. Si autem adversus eos<sup>b</sup> aliquam<sup>c</sup> querelam<sup>d</sup> habueritis, <BII13, f. 43vb> his peractis inquirendum erit<sup>e</sup> et auctoritate huius sanctae sedis terminandum.

115

120

125

*Bcan4*: VIII*P102; BII13*: VIII<sup>f</sup> De caritate et odio[H. 8] Et<sup>g</sup>, ne omnia nunc singillatim<sup>h</sup> <sup>i</sup> dicam<sup>j</sup>,*VD38*: Quod caritas omne bonum odium docet omne malum

omne bonum, si ipsa per se in vobis fuerit caritas, facere vos docebit, sicut econtrario eos, qui a salute alieni sunt, omne malum facere odium docet. <I83, f. 52rb> Unde et vos, qui veri dei estis discipuli, abicite<sup>k</sup> a cordibus vestris ante omnia discordias<sup>l</sup> et animorum dissensiones<sup>m</sup>, ex quibus omne opus malum procedit, et benignitatem ac simplicitatem tota mente

130

135

**112** p propriis pulsos] propulsos SG670; S105 | q qui VD38; P102; BII13 | r aliubi I83; alibi korr. aus aliubi *Bcan4* | s epi O93 **113** t civitatibus korr. aus vitatibus S105 **116** u liceret S105 | v am Rande plenissime VD38 **118** w am Rande turpitudine VD38 **119** x am Rande ordine VD38 | y ee O93 **120** z ut SG670; S105 **121** a am Rande prohiberi VD38 **122** b interlinear scilicet electos SG670 | c aliquem *Bcan4* | d am Rande acclamatione VD38 **123** e am Rande usque hic VD38 **126** f VIII fehlt P102 **127** g am Rande ; vor Et Rubrik | h am Rande separatim distinete VD38 | i singulatim SG670; S105 | j dicamus SG670; S105 **133** k am Rande N SG670 | l discordias korr. aus discordas BII13 **134** m dissensiones I83; dissensiones korr. aus dissensiones

**116–117** sed...debere] sec. Syn. III. Symm. Cf. Sixt. II. pp., Euseb. 11, Syn. V. Symm., Ioh. I. pp. ep. 1. **121–124** Si...terminandum] sec. Innoc. I. ep. ad Aurel. Carth. et conc. Carth. c. 1. (Op. Leon. M. ed. Ballerini. 3, 134). **127–131** Et...docet] Clem. ep. I. (c. 7. i. f.). **132–149** Unde...gementes] Ben. III.462. (Clem. ep. I. c. 11. 15, Ioh. X. 11. Hebr. XIII. 17.)

- servate. Verumtamen<sup>n</sup> scitote<sup>o</sup> cuncti, quod<sup>p</sup> supra  
 omnes vos labore<sup>q</sup> episcopus<sup>r</sup>, quia unusquisque<sup>s</sup>  
 vestrum suum proprium<sup>t</sup> fert<sup>u</sup> labore, ille vero<sup>v</sup>  
 <SG670, p. 78b> et<sup>w</sup> suum et<sup>x</sup> singulorum. Et ideo,  
 140 sicut ille pro vobis omnibus, ita et vos omnes pro<sup>y</sup>  
 eo summopere laborare debetis in tantum, ut, si etiam  
 necesse fuerit, animas<sup>z</sup> vestras pro eo ponatis, sicut  
 et<sup>a</sup> ipse animam suam pro vobis, <VD38, f. 48ra> si  
 necesse fuerit, ponere debet<sup>b</sup> ipso dicente salvatore:  
 145 Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis. Vos  
 vero<sup>c</sup> oboedite eis et vigilate pro eis, quia<sup>d</sup> ipsi  
 pervigilant<sup>e</sup>, quasi rationem pro animabus vestris  
 reddituri, ut cum gaudio hoc <S105, f. 32v> faciant  
 et<sup>f</sup> non gementes.
- 150      *I83*: Quod episcopus non est accusandus a vulgo  
*Bcan4*: Quod episcopus non est accusandus a vulgo VIII  
*P102*; *BII13*: VIII Quod non sit episcopus a plebe arguendus  
 vel accusandus  
*S105*: Non argendum a plebe episcopum
- 155 [H. 9] Nong est itaque a plebe aut vulgaribus hominibus

---

**136 n** am Rande z V630 | o scitote korrig. aus sitote *BII13* | p  
 quia SG670; *S105* **137 q** laborat korrig. aus labore SG670 | r  
 episcopus] episcopus et korrig. aus episcopus SG670 | s  
 unusquisque vestrum suum korrig. aus unusquisque *Bcan4* **138 t**  
 proprium korrig. aus proprium suum *Bcan4* | u am Rande sustinet  
 VD38 | v vero et korrig. aus vero O93 **139 w** et fehlt V630 | x et  
 fehlt *Bcan4* **140 y** pro eo fehlt V630 **142 z** animas vestras pro  
 eo ponatis, sicut et ipse animam suam pro vobis, si necesse  
 fuerit fehlt SG670; *S105* **143 a** et fehlt VD38; *P102*; *BII13*  
**144 b** debet] debeat animam suam SG670; *S105* **146 c** ergo  
 VD38 | d qui *I83* **147 e** pervigilant] pro vobis vigilant V630;  
*E97* **149 f** et fehlt SG670; *S105* **155 g** am Rande z V630; am  
 Rande N SG670; am Rande Nota *E97*

---

**155–161**      Non...praevericantur] Isid. sent. III. 39. no. 3. aut conc.  
 Aquisgr. a. 816. lib. I. c. 31.

---

**155–158**      Non...rectorum] **Ivo Deer.** V,240 (s. auch 177-184; 202-216);  
**Ivo, Pan. IV,37** (*Rubrik*: Evaristus episcopis Africe); **Gratian C. II, q. 7,**  
**c. 1** (*Rubrik*: Evaristus papa testatur, dicens. Laici in accusatione  
 episcoporum recipiendi non sunt; 155 itaque fehlt; 159-168 exemplo ...  
 eorum fehlt).    **155–170**      Non...maculam] **Coll. Ans. ded. II,125**; **Coll.**  
**Ans. ded. III,42.**    **155–194**      Non...reliqua] **Anselm v. Lucca III,12**  
 (159-161: exemplo – praevericantur fehlt); **Polycarpus V,1,6** (*Rubrik*:  
 Evaristus urbis Rome episcopus omnibus per Egyptum Domino  
 conglutinatis fratribus a in Domino salutem; 155: itaque fehlt; 155 aut] aut  
 ab; 156: vel accusandus fehlt.; 159-161: exemplo – praevericantur fehlt;

arguendus<sup>h</sup> vel <BII13, f. 44ra> accusandus episcopus,  
licet sit<sup>i</sup> inordinatus<sup>j</sup> <sup>k</sup>, quia<sup>l</sup> pro meritis subditorum  
dis<I83, f. 52va>ponitur a deo vita rectorum<sup>m</sup>,  
exemplon<sup>n</sup> David peccanti<sup>o</sup> ad<sup>p</sup> comparationem  
principum<sup>q</sup>, qui ex me<N442, f. 26rb>rito plebis                    160  
praevaricantur.

*S105: Inquirenda sunt peccata*

Sacerdotes enim exquirere debent peccata populorum,  
et sagaci<sup>r</sup> sollicitudine<sup>s</sup> unumquemque probare<sup>t</sup> iuxta<sup>u</sup>                    165  
testimonium domini ad Hieremiam dicentes:  
Probatorem, inquit, dedi<sup>v</sup> te populo meo <SG670, p.  
79a> robustum, <E97, f. 27va> ut scias<sup>w</sup> et probabis  
viam<sup>x</sup> <sup>y</sup> eorum. Ideo ista<sup>z</sup> dico, quia insidiator<sup>a</sup> bona<sup>b</sup>  
saepissime solet convertere in malum <V630, f.                    170  
26vb> et in electis ponit maculam.

*N442: De accusatoribus episcoporum vel reliquorum sacerdotum*

*I83: De accusatoribus inquirendis*

*VD38: De causatoribus episcoporum sive sacerdotum*

*Bcan4: De accusatoribus inquirendum X*

*P102; BII13: X De accusatoribus episcoporum sive sacerdotum*                    175

[H. 10] Unde<sup>c</sup>, si qui<sup>d</sup> <sup>e</sup> sunt vituperatores<sup>f</sup> aut

---

**156 h am Rande** rephaehendendus **VD38 157 i** sit *korr. aus is SG670; is S105 | j am Rande* domino positus **VD38 | k**  
inordinatus *korr. aus* inordinatis **Bcan4 | l am Rande** Nota  
**O93 158 m** doctorum **SG670; S105 159 n** exemplo *korr. aus* lxemplo **P102 | o** peccantis **I83; VD38; SG670; Bcan4;**  
**E97; P102; BII13; S105 | p** *interlinear* et **SG670 160 q**  
principium **VD38 164 r am Rande** prudenti **VD38 | s**  
sollicitudinei **BII13 | t** probare *fehlt VD38 | u* iusta **Bcan4;**  
*iuxta korr. aus* iusta **P102 166 v** dedi *korr. aus* dedit  
**Bcan4;** dedi *korr. aus* proedi **S105 167 w** scias *korr. aus*  
sciat **S105 168 x am Rande** actionem conversationem **VD38**  
**y vias I83 | z** ista *korr. aus* iusta **Bcan4 | a** insidiator]  
insidiator se *korr. aus* insidiator **SG670 | b** bona *fehlt I83;*  
**VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 176 c am**  
**Rande z Nota V630; am Rande drei Punkte N442; am**

---

**163–168** Sacerdotes...eorum] Isid. sent. III. 46. no. 2. aut conc. Aquisgr. a. 816. lib. I. c. 36.    **168–170** Ideo...maculam] sec. Ecclesiastic. XI. 33.    **176–183** Unde...necne] sec. Ben. III. 84. (III. 156. conc. Chalc. c. 21.) Cf. Steph. 13.

167: probabis] probes; 168 viam eorum] eorum viam; 186 vel si] si vel;  
188: praevidentum est] previdere debent).

**Anselm v. Lucca XI,7.**

**176–183** Unde...sumpserint] **Coll. trip. A 3,4** (*Rubrik: Ante*

accusatores episcoporum vel reliquorum<sup>g</sup> sacerdotum,  
 non<sup>h</sup> oportet<sup>i</sup> eos a iudicibus ecclesiae audiri,  
 antequam eorum discutiatur<sup>j</sup> aestimationis suspicio vel  
 180 opinio<sup>k</sup>, qual<sup>l</sup> intentione, <VD38, f. 48rb> qua fide,  
 qua temeritate<sup>m</sup>, qua<sup>n</sup> vita, qua conscientia quove<sup>o</sup>  
 merito, si pro deo aut pro vana gloria aut inimicitia  
 vel odio aut cupiditate ista sumpserint<sup>p</sup> necne<sup>q</sup> r. Haec  
 omnia fideliter sunt perscrutanda<sup>s</sup> et diligenter  
 185 pertractanda. Nam<sup>t</sup> u sunt nonnulli, qui praepositos  
 suos perverse reprehendunt, si vel parum ipsi<sup>v</sup>  
 molesti<sup>w</sup> exstiterint. <I83, f. 52vb> Idcirco recto oculo  
 primates<sup>x</sup> ecclesiarum<sup>y</sup> utiliter praevidendum<sup>z</sup> est,  
 debent<sup>a</sup>, ne quisquam eorum innocens vexetur aut  
 190 <BII13, f. 44rb> scandalizetur<sup>b</sup> intendentis<sup>c</sup> sententiae<sup>d</sup>  
 domini, quae<sup>e</sup> ait: Si quis scan<SG670, p.  
 79b>dalizaverit unum de pusillis istis, melius est illi,  
 ut suspendatur mola asinaria in collo eius et  
 demergatur<sup>f</sup> in profundum maris, et reliqua.

---

qui sunt] quis I83 | f vituperatores korrig. aus vituperatos VD38  
**177** g relicorum I83 **178** h am Rande h BII13 | i optet VD38  
**179** j discutiatur korrig. aus discutiantur O93 **180** k opinio] opinio  
 id est korrig. aus opinio SG670 | l qua korrig. aus quia V630 **181** m  
 am Rande praesumptione VD38 | n qua vita fehlt SG670; S105 | o  
 quae korrig. aus quae O93 **183** p praeumpserint korrig. aus  
 sumpserint SG670 | q am Rande aut non VD38 | r necne korrig. aus  
 necme VD38 **184** s perscrutanda korrig. aus perscrutanta P102  
**185** t am Rande unlerserliche Rubrik BII13 | u Nam korrig. aus  
 Non BII13 **186** v ipsis korrig. aus ipsi V630; illis SG670; ipsis  
 S105 **187** w am Rande contrarii VD38 **188** x interlinear vel  
 tibus E97 | y ecclesiarum I83 | z praevidendum est] praevidere  
 N442; praevideant I83; SG670; Bcan4; S105 **189** a debent fehlt  
 V630; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13; **190** b  
 scandalizet V630 | c interlinear vel tibus E97 | d sententię korrig.  
 aus scientię SG670 **191** e qui VD38 **194** f dimergatur I83

---

**191–194** Si...maris] Matth. XVIII. 6.

---

discussionem non esse suscipiendos accusatores; 181 quove] quo; 183  
 sumpserint] presumpserint); **Ivo Decr. V,240** (185: sumpserint)  
 praeumpserint) (s. auch 156-160; 202-216). **176–194** Unde...reliqua]  
**Coll. Ans. ded. III,43.** **176–183** si...sumpserint] **Ivo, Decr. VI,312**  
*(Rubrik:* Ante discussionem non esse suscipiendos accusatores. Anacletus  
 in tertio decretali; 185: sumpserint] presumpserint); **Ivo, Pan. IV,59**  
*(Rubrik:* Evaristus episcopis Africe; 185: sumpserint] praeumpserint);  
**Gratian C. II, q.7, c. 17** (*Rubrik:* Nisi opinione discussa non audiantur  
 accusatores episcoporum. Item Euaristus papa; 182 aut] aut pro; 185:  
 sumpserint] praeumpserint).  
**185–187** sunt...exstiterint] **Gratian C. II, q.7, c. 21** (*Rubrik:* Quare  
 subiti prelatos suos reprehendere non possunt. Item Euaristus Papa).

*P102; BII13: XI Ut non quisquam praesumat aliquorum credere mala quam probare et ne praecipites<sup>g</sup> simus umquam ad proferendam sententiam aut temere<sup>h</sup> indiscussa quaeque iudicemus ante veram iustumque probationem*

*S105: Non demere iudicandum*

[H. 11] Deus<sup>i</sup> omnipotens, ut nos a praecipitante<sup>j</sup> sententiae prolatione<sup>k</sup> compesceret<sup>l</sup> <sup>m</sup>, cum<sup>n</sup> omnia <O93, f. 8va> nuda et aperta sint oculis eius, mala<sup>o</sup> tamen Sodomae noluit audita iudicare, priusquam manifeste agnosceret, quae dicebantur, unde ipse<sup>p</sup> ait<sup>q</sup>: Descendam<sup>r</sup> et videbo, utrum clamorem, qui venit ad me, opere<sup>s</sup> compleverint, an non est ita, ut sciam.

---

**197** g praecipites simus] precipietis Scimus *P102* **198** h emere *P102* **201** i am Rande Nota *VD38*; am Rande N *SG670* | j præcipitate korr. aus præcipitante *V630*; præcipitantis *SG670*; *S105* **202** k am Rande pronunciatione *VD38* | l am Rande proibere *VD38* | m compesceret korr. aus compesceret et *SG670*; compesceret] compesceret et *S105* | n am Rande Nota *BII13* **203** o am Rande N *BII13* **205** p ipse korr. aus ips *SG670* | q ait korr. aus aut *P102* **206** r Descendam korr. aus Discendam *Bcan4* **207** s opere fehlt *SG670*; *S105*

---

**201–220** Deus...iudicemus] Greg. M. moral. in Iob. XIX. 25. no. 45. (I. 628.) aut conc. Aquisgr. a. 816. lib. I. c. 37.

---

**201–207** Deus...sciam] **Regino II,311** (s. auch 215-219); **Burchard XI,9** (s. auch 215-219); **Bonizo III,94** (s. auch 215-219).

**201–214** Deus...essemus] **Coll. trip. A 3,5** (*Rubrik*: Et paulo post. De uitanda precipiti sententia); **Ivo Decr. V,240** (s. auch 156-160; 177-184).

**201–221** Deus...iudicemini] **Polycarpus VII,1,29** (*Rubrik* Evaristus; 201 ut] qui; 205 agnosceret] cognosceret; 219 quoquo modo] quando).

**201–226** Deus...agat] **Ps.-Remedius c. 20** (*Rubrik*: Non temere iudicandum. Ex eadem epistola; 201 praecipitante] praecipitantis; 207 opere fehlt; 214 mala] malum; 215 quisquam praesumat] praesumamus).

**201–239** Deus...cadit] **Anselm v. Lucca III,63**; **Ivo, Pan. IV,116** (*Rubrik*: In dec' Evaristi2, cap. ii. Evaristus papa omnibus episcopis; 201 Deus] Dominus; 204 Sodomae] Sodome et Gomorrhe; 204 iudicare] vindicare; 209 ei ... sunt] manifesta sunt ei; 210f.: et – inseruimus fehlt; 214 iudicandis] iudicandis fratribus; 214 quorumquam] de cuiusquam persona; 221 iudicemini] iudicabimini; 221f. in ... Nam fehlt; 230f. ea ... audierat quae] ea que ... audierat; 236 dicente Paulo fehlt); **Gratian C. II, q. 1, c. 20** (*Rubrik*: Euaristus Papa ait. Sententia non precipitanter ferenda est; 205 agnosceret] cognosceret; 209 absconditum est] est absconditum; 209 etiam fehlt; 210 ob aliud] ideo; 211 hic ... vitantes] ob prolixitatem capitolo; 212 nisi] non quod ea ignoraret sed; 214 quorumquam] proximorum; 219 quaeque fehlt; 222 Nam mala] Mala vero; 226 praecipitando] precipitanter; 226 quiddam] quid; 227 dominus] Deus; 227 omnium] omnium cognitor; 229 prius] prius nec; 231f. et ... magis] conprobaret; 232 humani ... homines] qui sumus homines et peccatores; 233 praecavere et] precaventes; 236 apostolo ... Paulo] Paulo apostolo dicente; 238 stabit] stat). **201–249** Deus...Iacob] **Coll. Ans. ded. III,190**.

Deus omnipotens, cui nilt <Bcan4, f. 50v>  
 absconditum est, sed omnia ei<sup>u</sup> manifesta sunt, etiam  
 210 antequam fiant, non ob aliud haec et alia multa, quae  
 hic prolixitatem<sup>v</sup> vitantes non inseruimus, per se  
 <VD38, f. 48va> inquirere dignatus est, nisi<sup>w</sup> ut nobis  
 exemplum daret, ne praecipites<sup>x</sup> in discutiendis et  
 iudicandis negotiis essemus, et ne mala quorumquam<sup>y</sup>  
 215 z prius quisquam<sup>a</sup> b praesumat<sup>c</sup> credere quam <I83, f.  
 53ra> probare<sup>d</sup>. Cuius exemplo monemur, ne ad  
 proferendam sententiam umquam <SG670, p. 80a>  
 praecipites simus, <BII13, f. 44va> aut temere<sup>e</sup>  
 diligenterque indiscussa<sup>f</sup> quaeque quoquo<sup>g</sup> h modo  
 220 iudicemus dicente veritatis voce: Nolite iudicare, ut<sup>i</sup>  
 non iudicemini, in quo enim iudicio iudicaveritis,  
 iudicabimini<sup>j</sup>, et reliqua. <N442, f. 26va> Nam<sup>k</sup> l  
 mala <S105, f. 33r> audita nullum moveant<sup>m</sup>, nec<sup>n</sup>  
 passim dicta absque<sup>o</sup> certa<sup>p</sup> probatione quisquam<sup>q</sup>  
 225 umquam creditat, sed ante<sup>r</sup> audita diligenter inquirat,

---

**208** t nihil V630; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13;  
**S105** **209** u ei fehlt VD38 **211** v am Rande longitudinem VD38  
**212** w nisi fehlt P102 **213** x am Rande citati VD38 **214** y am  
 Rande aliquorum VD38 **215** z quorundam V630; E97; quoquam  
 VD38 | a quis VD38 | b quisquam praesumat] praesumamus SG670;  
 S105 | c am Rande praeoccupet VD38 **216** d brobare O93 **218** e  
 am Rande sine ratione praesumptione VD38 **219** f am Rande  
 non inquisita VD38 | g am Rande aliquo modo | h quoquo modo  
 quomodo V630; Bcan4; S105 **220** i ut korr. aus et V630 **222** j  
 iudicabimini korr. aus iucabimini N442 | k am Rande Nota E97 | l  
 Nam korr. aus Non S105 **223** m am Rande perturbent VD38 | n  
 am Rande leviter VD38 **224** o absque korr. aus abque Bcan4 | p  
 certa korr. aus certe O93 | q quis VD38; P102; BII13 **225** r antea  
 P102

---

**220–222** Nolite...iudicabimini] Matth. VII. 1. **222–235** Nam...  
 debemus] Greg. M. moral. in Iob. XIX. 25. no. 45. aut conc. Aquisgr. a.  
 816. lib. I. c. 37.

---

**216–220** Cuius...iudicemus] **Regino II,311** (s. auch 200-206);  
**Burchard XI,9** (s. auch 200-206); **Bonizo III,94** (s. auch 200-206).  
**223–226** mala...agat] **Gratian C. XXX, q. 5, c. 10** (*Rubrik*: Ante iustum  
 probationem nullus iudicandus aut dampnandus est. Item Euaristus Papa  
 omnibus Episcopis; 223 mala] mala itaque; 226 quiddam] quicquam;  
 226-233 Si enim ... praecavere et fehlt; 235f. manifeste ... Paulo] teste  
 apostolo; 237 enim fehlt; 238 stabit] stat; *Textreihenfolge*: 234-239  
 nullum ... stabit vor 223-226 mala ... agat).

nes<sup>s</sup> praecipitando<sup>t</sup> quiddam<sup>u</sup> aliquis agat. Si enim  
 <E97, f. 27vb> dominus omnium<sup>w</sup> Sodomorum mala<sup>x</sup>,  
 quorum clamor ad caelum usque pervenerat, omnia  
 sciens prius<sup>y</sup> credere nec iudicare voluit<sup>z</sup> quam ipse  
 ea cum fidelibus testibus diligenter investigans<sup>a</sup> b,  
 quae audierat et<sup>c</sup> opere<sup>d</sup> veraciter cognosceret, multo  
 magis nos, humani et peccatores homines, quibus  
 incognita<sup>e</sup> sunt occulta iudicia dei, haec praecavere et  
 nullum<sup>f</sup> ante veram iustumque<sup>g</sup> probationem iudicare  
 aut dam<V630, f. 27ra>nare debemus manifeste  
 apostolo <I83, f. 53rb> dicente<sup>h</sup> Paulo, qui ait: Tu<sup>i</sup>,  
 quis es, qui iudicas alienum servum? Suo enim  
 <SG670, p. 80b> domino stabit aut <VD38, f. 48vb>  
 cadit<sup>j</sup>.

Unde et<sup>k</sup> perl prophetam David dominus loquitur  
 dicens: Nolite exaltare<sup>m</sup> in excelsum<sup>n</sup> cornu vestrum  
 loquentes in cervice veteri, quia neque ab oriente  
 neque ab occidente neque a<sup>o</sup> solitudine<sup>p</sup> montium, sed  
 deus iudex<sup>q</sup> hunc humiliabit et hunc exaltabit<sup>r</sup>, quia  
 calix in manu domini et<sup>s</sup> vino <BII13, f. 44vb>

230

235

240

245

---

**226** s nec korr. aus ne V630; nec N442 | t am Rande repente et  
 cum furore agendo citius iudicando VD38 | u interlinear aliquot  
 VD38; interlinear vel quicquam E97 | v quidem Bcan4 **227** w  
 omnium] omnium cum SG670; S105 | x mala quorum fehlt  
 SG670; S105 **229** y prius] prius nec SG670; E97; S105; prius  
 nec korr. aus prius BII13 | z noluit O93; N442; VD38; P102;  
 voluit korr. aus noluit BII13 **230** a am Rande inquirens VD38 | b  
 investigans] investigans utrum E97 **231** c et fehlt SG670; P102;  
 S105; ea E97 | d opere] opere complevissent E97 **233** e incognita  
 korr. aus cognita V630; incognata S105 **234** f nullum korr. aus  
 nullam V630; nullam N442; S105 | g iustaque korr. aus iustitiaque  
 O93 **236** h dicente Paulo] Paulo dicente E97 | i Tu korr. aus  
 Tue I83 **239** j cadet V630; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102;  
 BII13; cadet korr. aus cadit S105 **240** k et per korr. aus et N442  
 l per prophetam David dominus] propheta David SG670; S105  
**241** m exaltare in excelsum cornu korr. aus exaltare P102 | n  
 excelsu I83; excelsu Bcan4; excenso E97 **243** o am Rande a  
 deserto VD38 | p solitudinem VD38 **244** q iudex korr. aus iudex  
 qui P102 | r exaltabitur O93 **245** s ex SG670; S105

merato<sup>t</sup> u ad plenum<sup>v</sup> mixtus<sup>w</sup> et propinabit<sup>x</sup> ex eo,  
 verumtamen feces<sup>y</sup> eius potabunt bibentes<sup>z</sup> omnes  
 impii terrae. Ego autem annuntiabo in sempiternum<sup>a</sup>,  
 psallam deo Iacob. Et alibi idem ait<sup>b</sup> c propheta: Ab  
 250 increpatione<sup>d</sup> tua, deus<sup>e</sup>, consopitus<sup>f</sup> est<sup>g</sup> et currus et  
 equus<sup>h</sup>. Tu terribilis es, et quis stabit adversum te?  
 Ex<sup>i</sup> tunc ira tua, de caelo auditum<sup>j</sup> fecisti iudicium,  
 terra timens<sup>k</sup> l et tacebit, cum surrexerit<sup>m</sup> ad  
 iudicandum deus, ut salvos faciat<sup>n</sup> omnes mites<sup>o</sup> p  
 255 terrae. Et apostolus ait: Mihi<sup>q</sup> vindictam, ego  
 retribuam. Et alibi idem<sup>r</sup> inquit apostolus: Sufficit  
 unicuique <SG670, p. 81> obiurgatio<sup>s</sup>, quae fit a<sup>t</sup>  
 plurimis, ita ut magis donetis et consolemini, ne forte  
 abundantior<sup>u</sup> <I83, f. 53va> de<sup>v</sup> tristitia<sup>w</sup> absorbeatur,  
 260 qui<sup>x</sup> in angustia est. Propter quod obsecro vos, ut  
 confirmetis in illo caritatem. Et dominus in evangelio  
 ait: Diliges<sup>y</sup> dominum deum tuum ex toto corde tuo  
 et ex tota anima tua et ex omnibus viribus <VD38, f.  
 49ra> tuis et proximum tuum sicut te ipsum. Dilectio  
 265 enim proximi malum non operatur. Propter quod

---

**246** t interlinear purgato VD38 | u meraco SG670; S105 | v plenum korr. aus plenus Bcan4 | w mixtum I83; SG670; Bcan4; S105 | x am Rande potum dabit VD38 **247** y faeces korr. aus faces V630; fes Bcan4 | z viventes I83; VD38; Bcan4; P102; bibentes korr. aus viventes BII13 **248** a saeculum I83 **249** b ait korr. aus aut S105 | c ait propheta] propheta ait VD38; E97; P102; BII13 **250** d incrapatione S105 | e deus] deus iacob I83; VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 | f am Rande compresssus et somno gravatus VD38 | g est korr. aus es V630 **251** h aequus O93; N442; I83; **252** i Ex tunc ira tua fehlt V630 | j autum O93; autem V630 **253** k tumens V630 | l timens et] timens korr. aus timens et P102 | m surrexit N442; I83 **254** n faciet V630; VD38; faceret I83; Bcan4 | o am Rande mansuetos VD38 | p mitens I83 **255** q am Rande subauditur relinquere VD38 **256** r idem inquit] inquit idem V630 **257** s am Rande increpatio VD38 | t ad O93 **259** u abundantior de] abundantiori V630; VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105; abundantiore I83; Bcan4 | v de fehlt VD38; E97 | w tristitiam P102 **260** x qui korr. aus quia V630 **262** y Dilige SG670; S105

---

**249–255** Ab...terrae] Ps. LXXV. 7-10. **260 255–256** Mihi...retribuam] Rom. XII. 19. **256–261** Sufficit...caritatem] II Cor. II. 6-8. **262–264** Diliges...te ipsum] Luc. X. 27. **264–265** Dilectio...operatur] Rom. XIII. 10. **265–287** Propter...Graeci] Rom. II. 1-10.

iuxta<sup>z</sup> apostolum inexcusabilis es homo<sup>a</sup> omnis, qui  
 iudicas, in quo enim iudicas alterum, te ipsum  
 condemnas eadem enim<sup>b</sup> agens<sup>c</sup>, quae iudicas. Scimus  
 enim, quoniam iudicium<sup>d</sup> dei est secundum veritatem  
 in eos, qui talia agunt. Existimase<sup>e</sup> f autem<sup>g</sup> hoc, o 270  
 homo omnis, qui iudicas <E97, f. 28ra> <BII13, f.  
 45ra> eos, qui talia agunt, <S105, f. 33v> et facis  
 ea, quia tu effugies iudicium dei? An divitias  
 bonitatis eius<sup>h</sup> et patientiae et longanimitatis  
 contemnis? Ignorans<sup>i</sup>, quoniam benignitas dei ad 275  
 poeni<N442, f. 26vb>tentiam te adducit, secundum  
 duritiam<sup>j</sup> autem tuam et imponitens cor <SG670, p.  
 81b> thesaurizas<sup>k</sup> tibi iram in die irae<sup>l</sup> et revelationis<sup>m</sup>  
 iusti iudicii dei, qui reddit unicuique secundum opera 280  
 eius: his quidem<sup>n</sup> secundum patientiam<sup>o</sup> boni<sup>p</sup> operis  
 gloriam et <I83, f. 53vb> hono<Bcan4, f. 51r>rem et  
 incorruptionem quaerentibus vitam aeternam, his  
 autem, qui ex contentione<sup>q</sup> et qui non acquiescunt 285  
 veritati, credunt autem iniquitati<sup>r</sup>, ira et indignatio,  
 tribulatio et angustia <O93, f. 9ra> in omnem  
 animam hominis operantis malum, Iudei primum et  
 Graeci, gloria autem et honor et pax omni operanti  
 bonum. Et alibi idem apostolus ait: Causati<sup>s</sup> enim  
 sumus omnes sub<sup>t</sup> u peccato esse, sicut scriptum est:  
 Quia non est <V630, f. 27rb> iustus quisquam<sup>v</sup>, non<sup>w</sup> 290

**266 z** iuxta kor. aus iusta O93 | a homo] o homo V630;  
 VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105; o homo kor.  
 aus homo Bcan4 **268 b** enim fehlt V630; E97 | c agis  
 SG670; Bcan4; S105 **269 d** am Rande condemnatio VD38  
**270 e** am Rande putas VD38 | f Existimantes I83 | g autem  
 hoc kor. aus autem O93 **274 h** eius fehlt I83 **275 i**  
 Ignorans kor. aus Ignoras VD38; Ignoras Bcan4 **277 j**  
 duritiam autem] autem duritiam V630; Bcan4 **278 k**  
 thesaurizans I83 | l am Rande vindicte VD38 | m revelationis  
 kor. aus revelationes Bcan4 **280 n** quidem secundum]  
 quidem qui secundum kor. aus qui secundum quidem  
 V630; quidem qui secundum VD38; SG670; E97; P102;  
 BII13; S105 | o poenitentiam, interlinear vel patientiam  
 V630; poenitentiam E97 | p am Rande subaudiendum est  
 vivunt VD38 **283 q** contemptionem P102 **284 r** iniquitati  
 kor. aus inquitati E97 **288 s** am Rande manifestavimus  
 VD38 **289 t** sub peccato] suppeccato | u sub peccato esse]  
 suppeccato esse et kor. aus peccato et P102 **290 v**

**288–308** Causati Christi] Rom. III, 9–26.  
 quicquam VD38; S105; quicquam, interlinear s SG670 | w  
 non est kor. aus non V630

est intellegens, non est requirens deum, omnes  
 de<sup><VD38, f. 49rb></sup>clinaverunt, simul inutiles facti  
 sunt, non est, qui faciat bonum, non est usque ad  
 unum. Sepulchrum patens est guttus eorum, linguis  
 295 suis dolose agebant, venenum aspidum<sup>x</sup> sub labiis  
 eorum, quorum os maledictione et amaritudine plenum  
 est, velocius pedes <SG670, p. 82a> eorum ad  
 effundendum sanguinem, contritio et <BII13, f. 45rb>  
 infelicitas<sup>y</sup> in viis eorum<sup>z</sup>, et<sup>a</sup> viam pacis non  
 300 cognoverunt, non est timor dei ante oculos eorum.  
 Scimus autem<sup>b</sup> <sup>c</sup>, quoniam<sup>d</sup>, quaecumque lex loquitur  
 his, qui in lege sunt, <I83, f. 54ra> loquitur, ut omne  
 os obstruatur<sup>e</sup> et subditus fiat omnis mundus deo,  
 quia ex operibus legis non iustificabitur omnis caro<sup>f</sup>  
 305 coram illo, per legem enim cognitio peccati. Nunc  
 autem sine lege iustitia dei manifestata<sup>g</sup> est,  
 testificata<sup>h</sup> a lege et prophetis<sup>i</sup>. Iustitia autem dei per  
 fidem Iesu Christi super omnes, qui credunt. Non  
 enim<sup>j</sup> est distinctio. Omnes enim peccaverunt et egent  
 310 gloria<sup>k</sup> dei, iustificati gratis per gratiam<sup>l</sup> ipsius, per  
 redemptionem, quae est in Christo Iesu, quem  
 proposuit deus propitiatorem<sup>m</sup> per fidem in sanguine  
 ipsius, ad ostensionem iustitiae suaen, propter  
 remissionem praecedentium delictorum<sup>o</sup>, in  
 315 sustentatione<sup>p</sup> dei, ad ostensionem iustitiae eius in hoc  
 tempore, ut sit ipse iustus<sup>q</sup> et<sup>r</sup> iustificans eum, qui ex  
 fide est Iesu Christi. Item idem: Quis accusabit  
 adversus<sup>s</sup> electos dei? Deus, qui iustificat? Quis<sup>t</sup> est,

---

**295** x aspidum fehlt V630 **299** y infelicitas in korr. aus infelicitas S105 | z eorum] eorum et V630 | a et viam pacis non cognoverunt fehlt SG670; S105 **301** b autem fehlt SG670 | c autem quoniam korr. aus autem O93 | d quoniam fehlt S105 **303** e am Rande claudatur VD38 **304** f am Rande homo VD38 **306** g manifesta Bcan4; P102; BII13 **307** h am Rande a propheta confirmata VD38 | i propétis SG670 **309** j enim fehlt Bcan4 **310** k gloria korr. aus gloriam V630; P102; gloriam I83 | l gratia VD38 **312** m propiciacionem E97 **313** n suaे propter remissionem praecedentium delictorum, in sustentatione dei, ad ostensionem iustitiae fehlt I83 **314** o am Rande peccatorum VD38 **315** p sustentationem V630; E97 **316** q iustus korr. aus eiustus BII13 | r et fehlt P102 **318** s adversos Bcan4 | t Quis korr. aus Qus O93; qui S105

qui condemnet<sup>u</sup>? Christus Iesus, <E97, f. 28rb> qui  
mortuuus est, <VD38, f. 49va> <SG670, p. 82b> 320  
immo qui et resurrexit, qui est ad dexteram dei, qui  
etiam interpellat pro nobis? Quis ergo nos separabit<sup>v</sup>  
a caritate Christi? Tribulatio, an angustia, an  
persecutio, an fames, an nuditas, an periculum, an  
gladius? Sicut scriptum <I83, f. 54rb> est: <BII13, f. 325  
45va> Quia propter<sup>w</sup> te mortificamur tota die,  
aestimati<sup>x</sup> sumus ut ovis<sup>y</sup> occisionis, sed in his  
omnibus superamus <S105, f. 34r> propter eum, qui  
dilexit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque  
330 vita, neque angeli, neque principatus, neque <N442, f.  
27ra> virtutes, neque instantia, neque futura, neque  
fortitudo, neque altitudo, neque profundum, neque  
creatura alia<sup>z</sup> poterit nos separare a caritate dei, quae  
est<sup>a</sup> in Christo Iesu domino nostro. Debemus autem  
nos, ut idem<sup>b</sup> ait<sup>c</sup> apostolus, firmiores<sup>d</sup> imbecillitates<sup>e</sup> 335  
infirmorum sustinere et non nobis placere,  
unusquisque<sup>f</sup> vestrum proximo suo placeat in bono ad  
aedificationem. Etenim Christus non sibi placuit, sed  
sicut scriptum est: Improperia<sup>g</sup> improperantium tibi  
cecederunt super me. 340

Benedictus<sup>h</sup> deus et pater<sup>i</sup> domini nostri<sup>j</sup> Iesu Christi,  
pater <SG670, p. 83a> misericordiarum et deus totius  
consolationis, qui consolatur nos<sup>k</sup> in omni<sup>l</sup>  
tribulatione<sup>m</sup> nostra, <V630, f. 27va> ut possimus et  
ipsi consolari eos, qui in omni pressura<sup>n</sup> sunt, per 345

---

**319** u contemnet *S105*    **322** v separavit *I83*    **326** w propter te  
korr. aus propter *P102*    **327** x aestimati sumus korr. aus  
aestimatus sum *V630* | y oves *V630; I83; VD38; SG670; Bcan4;*  
*P102; BII13; S105*    **333** z aliqua *SG670*    **334** a est fehlt *VD38*  
**335** b idem ait korr. aus idem *V630* | c ait apostolus] apostolus ait  
*E97* | d firmiores] firmiores et *I83; Bcan4* | e am Rande Debilitores  
*VD38*    **337** f unusquisque vestrum korr. aus unusquisque *VD38*  
**339** g Improperia korr. aus Improperiam *BII13*    **341** h Benedictus  
korr. aus Benictus *SG670* | i pater domini korr. aus pater *BII13*  
j mei *P102*    **343** k nos fehlt *Bcan4* | l omne *I83*    **344** m  
consolatione *V630*    **345** n am Rande afflictiones *VD38*

---

**334–340** Debemus...me] Rom. XV. 1-3.    **341–354** Benedictus...  
consolationis] II Cor. I. 3-7.

exhortationem<sup>o</sup>, qua ex<I83, f. 54va>hortamur<sup>p</sup> <sup>q</sup> ipsi<sup>r</sup>  
a deo, quoniam, sicut abundant passiones Christi in  
nobis, ita et per Christum abundat<sup>s</sup> consolatio nostra<sup>t</sup>,  
sive<sup>u</sup> autem tribulamur <VD38, f. 49vb> pro vestra

350 exhortatione<sup>v</sup> et<sup>w</sup> salute, sive exhortamur pro vestra  
exhortatione, qua<sup>x</sup> operatur<sup>y</sup> in<sup>z</sup> tolerantiam<sup>a</sup> earundem  
passionum<sup>b</sup>, quas et nos patimur, et spes nostra firma  
est pro vobis scientes, quoniam, sicut socii passionum  
estis, sic eritis et consolationis. Fidelis autem deus,  
355 qui non patietur vos temptari super id, <BII13, f.  
45vb> quod potestis, sed faciat<sup>c</sup> cum<sup>d</sup> e temptatione  
etiam proventum<sup>f</sup>, <Bcan4, f. 51v> ut possitis  
sustinere.

360 Propter quod, carissimi, sectamini semper<sup>g</sup> h caritatem  
et aemulamini<sup>i</sup> meliora <SG670, p. 82b> et spiritalia<sup>j</sup>,  
et adiuvate<sup>k</sup> l vos invicem, ut deo semper<sup>m</sup> in  
omnibus placere valeatis. Deus autem pacis sit cum  
omnibus vobis. Amen.

Data Kal. Nov. Gallo et Bradua vv. cc<sup>n</sup>. cons<sup>o</sup>.

365 EXPLICIT<sup>p</sup>.

---

**346** o *interlinear consolationem VD38 | p am Rande consolamur VD38 | q exhortamur]* exhortamur et SG670; exhortamur et korr. aus exhortemur et S105 | r ipsi a korr. aus ipsi V630  
**348** s abundant consolatio nostra] abundant consolationes I83; SG670; Bcan4; S105 | t nostra korr. aus vestra VD38 **349** u  
sive korr. aus si N442 **350** v exhortatione et salute] exhortationem et salutem I83 | w et salute, sive exhortamur pro vestra exhortatione fehlt BII13 **351** x quae korr. aus qua V630; quae VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 y operantur Bcan4 | z in fehlt E97 | a tolerantia VD38; SG670; BII13; S105 **352** b passionem V630; Bcan4 **356** c faciet korr. aus faciat V630; faciet N442; I83; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13; S105 | d cum korr. aus cor O93 e cum temptatione korr. aus contemptione V630 **357** f am Rande Exitum sive adiutorium VD38 **359** g semper korr. aus sinper P102 | h semper caritatem korr. aus caritatem semper SG670 **360** i am Rande sequimini VD38 | j spiritalia korr. aus spiritali S105 **361** k adiuvate korr. aus adiuvante N442 | l adiuvate vos korr. aus adiuvate S105 | m semper in korr. aus semper P102 **364** n cc] claris SG670 | o cons S105 **365** p EXPLICIT fehlt V630; SG670; P102; BII13; S105

---

**354–360** Fidelis...spiritalia] I Cor. XIV. 1. **359–362** Propter...valeatis]  
cf. Clem. 81. **362–363** Deus...vobis] II Cor. XIII. 11. **364 372** Data...  
cons<sup>o</sup>] Nota consularis sec. vit. Evar. c. 1. in libr. pontif.

O93, f. 9ra; V630, f. 27va; N442, f. 27ra; I83, f. 54va; VD38, f. 49vb; SG670, p. 83b; Bcan4, f. 51v; E97, f. 28rb; P102; BII13, f. 45vb; S105, f. 34r